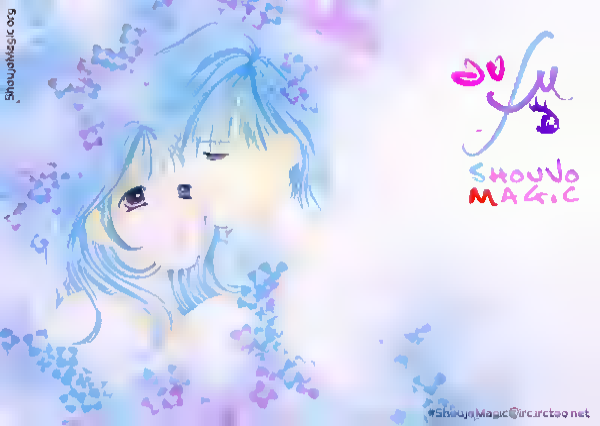

ShoujoMagic.org
SHOUJO
MAGIC
#ShoujoMagic@irc.rizon.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translated by: crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/freetalks: Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: Minami

FLOWER COMICS

Tsumi ni Nureta Futari

Miyuki Kitagawa

©MIYUKI KITAGAWA PRESENTS

Splendid lovestory 6

FLOWER COMICS

Tsumi ni Nureta Futari

6

Miyuki Kitagawa

小学館 FC7139

9784091371393

ISBN4-09-137139-6

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 46081－39　小学館

Splendid lovestory

◆◆◆ Synopsis

Kasumi then gave her body to Kazuki in order to forget her feelings for Yoshiki, and Yoshiki in turn did the same with Kyoko. But even so, the greater their distances, the more their feelings increase. And then one night at their apartment, they made love. The siblings decided that they would "Go to hell together." Kyoko and Kazuki also knew of this relationship and try to force them to acknowledge the reality that they are actually siblings. But the two stayed strong and tried hard to protect their relationship. Kyoko, who could not get over Yoshiki, told Kasumi, "I will have something that you can never have with Yoshiki." What is Kyoko planning to do?

多コマCheese! フラワーコミックス

●Miyuki Kitagawa's FC

Tsumi ni Nureta Futari Vol 1-6

● Pure Love Stories

① Nemurena! Yoru wo Kazoete [Count the Sleepless Nights]

Retasu to Ken [Lettuce and Sword] complete at 2 volumes
Anoko ni 1000% [1000% for That Kid] complete at 5 volumes
Purinsesu ARMY [Princess ARMY] complete at 2 volumes
Ami! Nonsutoppu [Ami! Non-stop] complete at 12 volumes
Toukyou Junetto [Tokyo Juliet] 1-12
Tsuki ni Kisu no Hanataba wo [Bouquet of Kisses to the Moon] complete at 3 volumes]

●Miyuki's Crystal Box

①SHE'S KIDS/

●Miyuki's Throbbing Heart

① Sunikaa Age!! [Sneaker Age!!]
② Nanami = Sukranburu [Nanami = Scramble]
③ Kimagure Gurooingu Appu [Uneven-tempered Growing Up]
④ Anoko ni WAWAWA [WAWAWA for That Kid]
⑤ Kimagure Gurafiti [Uneven-tempered Graffiti]
⑥ Kimagure Engeeji [Uneven-tempered Engagement]
⑦ Kimagure Uedingu [Uneven-tempered Wedding]

● FC Deluxe

Purinsesu ARMY [Princess ARMY]

● FC Sepcial Edition

Miyuki Kitagawa's Manga Academia

Miyuki Kitagawa Profile

Born January 1st, blood type B. Born in Tokyo, raised in Kanagawa Prefecture

Debut work is "12 O'Clock Bell Cannot Be Heard" (1984 Shoujo Comic Special December edition)

新しい風を感じるコミック誌
MONTHLY(少女コミックチーズ!)
Cheese!
毎月24日発売

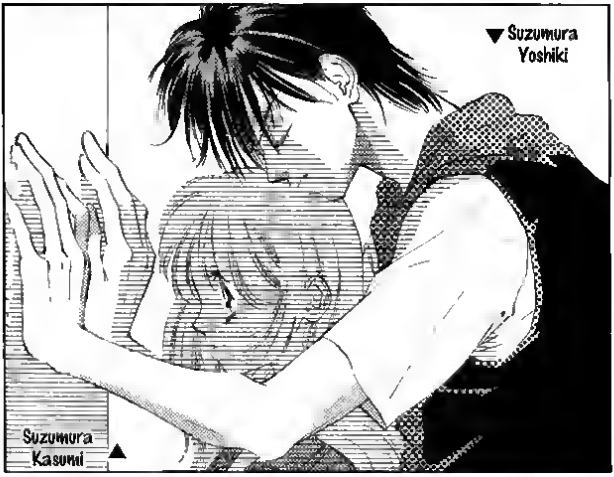
Tsumi ni Nureta Futari

Splendid Adventure 6

MIYUKI KITAGAWA
北川みゆき

少コミ cheese! フラワーコミックス

CHARACTERS



STORY

Suzumura Kasumi, a University student aged 19 went to Rome to heal a broken heart, and by fate met another Japanese man. Over one single night, Kasumi fell madly in love with him. But when she returned to Japan, Kasumi attended her estrange father's funeral. There, she met the man she met at Rome, and also found out that he's her own brother who share the same blood! Their mother, who did not know what happened between the two, arranged for them to live together before she herself travel to New York. The confused Kasumi lived with Yoshiki, trying hard to act like siblings, but not succeeding. Yoshiki then left the house in order to 'protect her'.

CHARACTERS

Asada Kyoko

Yoshiki's girlfriend and known him since elementary school. Already know about Yoshiki's feeling for Kasumi!?

Sawamura Kazuki

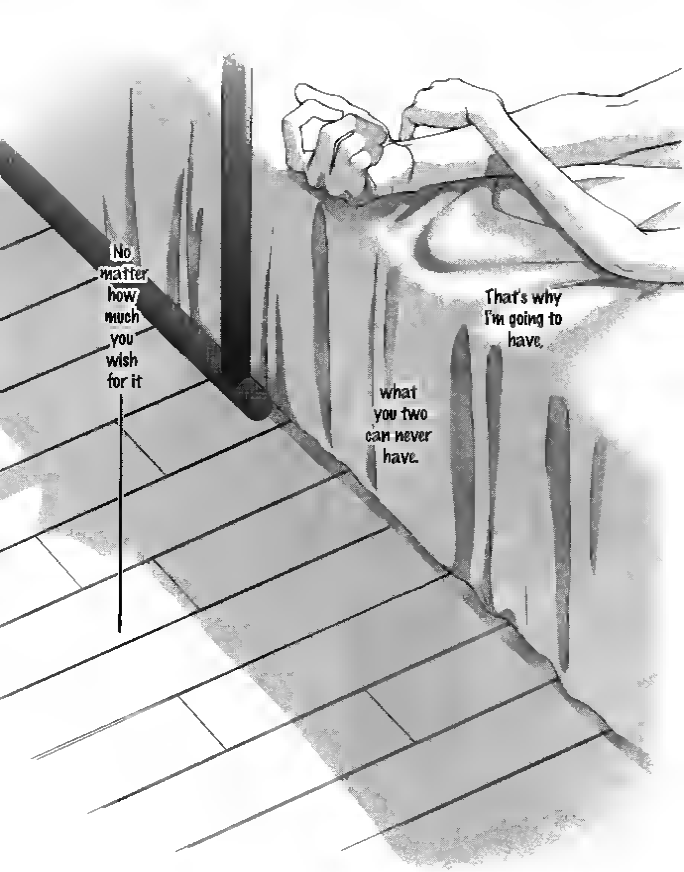
Childhood friend of Kasumi who attends the same University. He has loved Kasumi for a long time.

Suzumura Yuka

Yoshiki and Kasumi's mom, she's often not home since she works in New York.

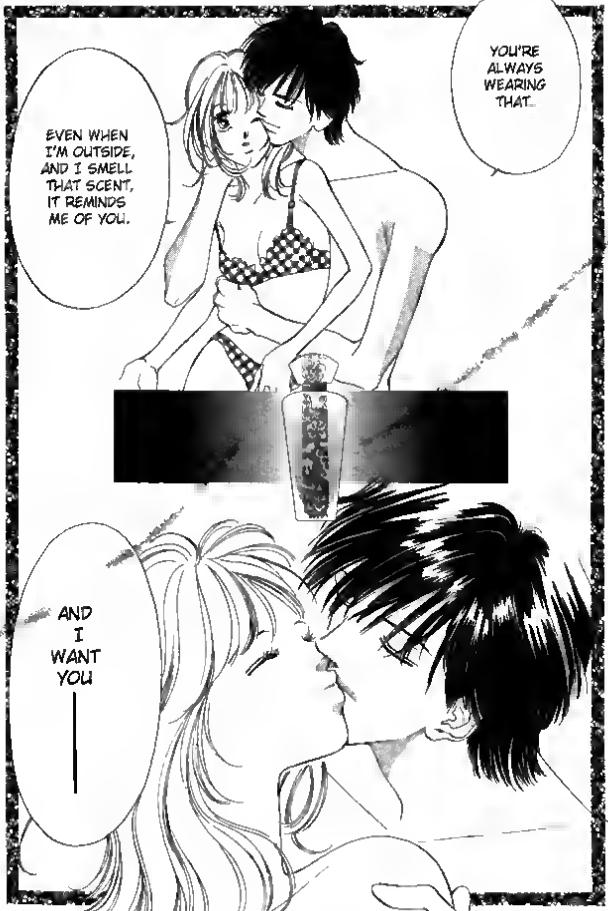
STORY

Kasumi then gave her body to Kazuki in order to forget her feelings for Yoshiki, and Yoshiki in turn did the same with Kyoko. But even so, the greater their distances, the more their feelings increase. And then one night at their apartment, they made love. The siblings decided that they would "Go to hell together". Kyoko and Kazuki also know of this relationship and try to force them to acknowledge the reality that they are actually siblings. But the two stayed strong and tried hard to protect their relationship. Kyoko, who could not get over Yoshiki, told Kasumi, "I will have something that you can never have with Yoshiki". What is Kyoko planning to do!?


No matter how much you wish for it
what you two can never have.
That's why I'm going to have,

MORNING.
HM... MORNING
YOSHIKI, YOU'RE CHOKING ME
After work, I really wanted to see him, so I stopped by after all.
I SPENT THE NIGHT AWAY FROM HOME WITHOUT TELLING MOM.
I WONDER IF SHE'S ANGRY.

I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
BY THE WAY, YOSHIKI, DID YOU GIVE KYOKO-SAN SOMETHING?
WHAT? IMPORTANT DAUGHTER?
WHO CARES? SHE PROBABLY THINKS YOU'RE SEEING THAT ARRANGED MARRIAGE GUY
SHE'LL THINK, "WHAT AN AWFUL GUY! SHE'S MY IMPORTANT DAUGHTER!!" AND DISMISS HIM
I wonder...
AT THAT CLASS REUNION LAST NIGHT, SHE WAS SAYING SOMETHING LIKE SHE WAS GOING TO TAKE SOMETHING...
I LOVE THIS SMELL
Did I leave that here last time?
Fleur d' interdit?


YOU'RE ALWAYS WEARING THAT...
EVEN WHEN I'M OUTSIDE, AND I SMELL THAT SCENT, IT REMINDS ME OF YOU.
AND I WANT YOU

WELCOME!
KASUMI, WE CAME! ARE YOU WORKING HARD!?
WHY IS MOM HERE!?
SHE KEPT ON SAYING THAT SHE WANTED TO SEE YOU WORK AND SHE MADE ME COME
HEY... DO YOU REMEMBER MAIKO-CHAN, YOUR GOOD FRIEND IN HIGH SCHOOL?
HERE IS AN INVITATION FOR HER WEDDING.
I COULD LOOK AT THAT AT HOME!

I GOT THIS TOO
I THINK IT'S NEXT MONTH IN KARUIZAWA
KAZUKI.
YOU SAY YOU'RE GOING TO LOOK AT IT WHEN YOU GET HOME, BUT YOU MIGHT NOT COME HOME LIKE YOU DID LAST TIME.
I SAID I'M SORRY ABOUT THAT.
DIDN'T COME HOME?
YES, LISTEN TO THIS, KAZUKI-KUN!
THIS GIRL STAYED AT THE MAN'S PLACE WHOM I GOT HER TO MEET THE DAY BEFORE.
KASUMI, YOU TOLD ME THAT YOU WOULD JUST SEE HIM
Welcome
Welcome
I GOTTA WORK!
KASUMI!!
I WONDER IF KASUMI WILL BE GIVING OUT INVITATIONS SOON TOO.

Shoujo Magic

THANKS FOR YOUR HARD WORK!
I'LL BE GOING NOW!
GOOD NIGHT, YOSHIKI AND KAZUKI-KUN!
COME ON, KASUMI, LET'S GO HOME.
YOU STAYED 'TIL THE VERY END.
SO,
WHY DO THE TWO OF US GET LEFT TOGETHER?

YOSHIKI-KUN,
ISN'T THERE SOMETHING YOU WANT TO SAY TO ME?
AREN'T YOU MAD THAT I TOLD ON YOU TO YOUR MOM?
MADE KASUMI GO TO MARRIAGE MEETINGS
AND SHE EVEN WENT TO HIS HOUSE AND DIDN'T EVEN COME HOME..
IT WAS ME.
HUH?

MOM JUST DOESN'T KNOW...
SISTER WAS OVER AT MY PLACE UNTIL MORNING.
HOW..?

SHE WAS HAPPY BECAUSE THAT OTHER PERSON ISN'T HER LITTLE BROTHER!
HOW CAN YOU SAY THAT WITH A STRAIGHT FACE?
NORMALLY PARENTS WOULD GET MAD IF THEIR DAUGHTER DIDN'T COME HOME.
THEY WOULDN'T BE HAPPY LIKE YOUR MOM WAS.
DO YOU KNOW WHY?
DOES SHE EVEN HAVE TO ASK YOU GUYS?
DON'T YOU THINK OF HER FEELINGS AT ALL?

Shoujo Magic

TRUTH-FULLY,
I WISH YOU WERE NEVER BORN!
IF YOU DIDN'T EXIST, KASUMI WOULD BE...

KASUMI WOULD..!

Sob
IF YOU DIDN'T EXIST,
I...

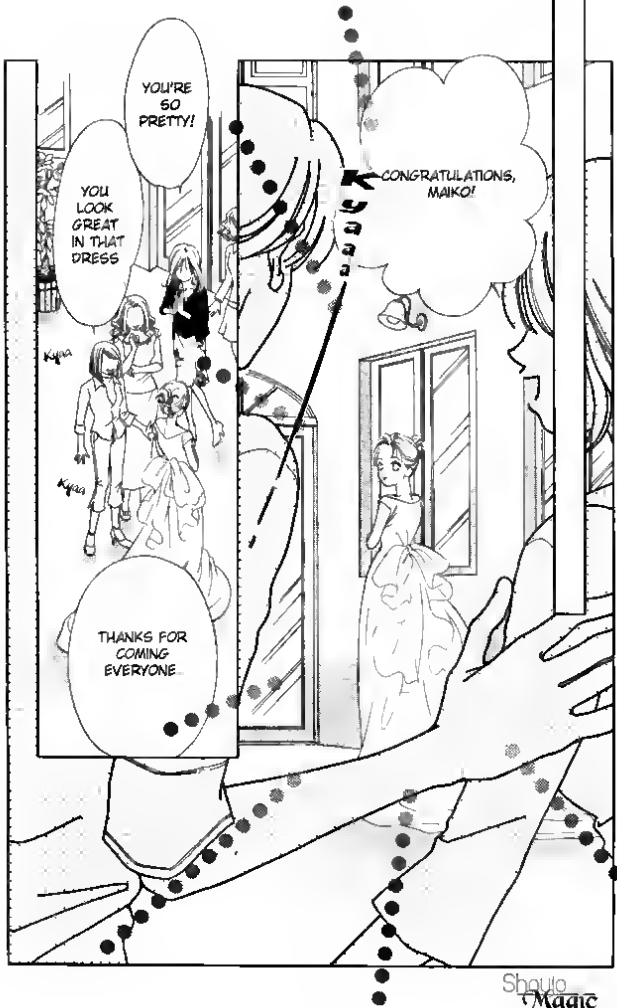
HELLO, YOSHIKI?
YUP, IT'S ME
I'M GOING TO KARUIZAWA.
FOR THAT WEDDING I WAS TELLING YOU ABOUT
WHAT?
IT'S ALL MY GOOD FRIENDS FROM HIGH SCHOOL, SO KAZUKI AND OTHERS WILL BE THERE, TOO
DON'T WORRY

ONE

Hello to those reading the first time, and those who's been here all these time! It's Kitagawa Tsumi ni Nureta Futari is up to volume 6 now, can you believe it!? Wait I'm writing pretty much the same as 'ONE' of volume 5 hehe. But at first I thought this series would be about 5 volumes long but since I'm having so much fun with it, it gave me new enthusiasm interest to keep with it. And it's also good to hear that people are enjoying the story. So keep writing to me at

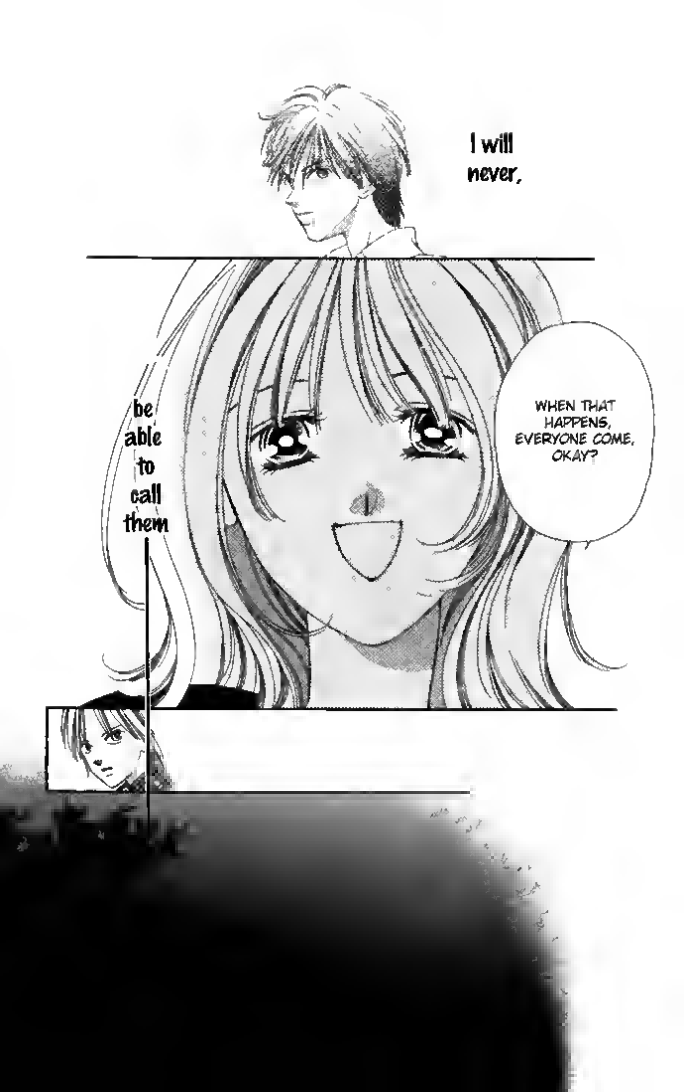
KITAGAWA MIYUKI
Cheese! Publishing
Shogakukan 2-3-1
Hitotsubashi
Shiyoda, Tokyo 101-8001

I think I'm running out of room hehe



Shoujo Magic

I DIDN'T THINK YOU'D SCORE THIS FAST
Kyaa
Kyaa
WHERE'S YOUR HUSBAND-TO-BE?
Easy peasy
IF YOU HAVE ANY TROUBLE WITH YOUR KIDS, JUST CALL ME 'CAUSE I'M USED TO MY SISTER'S KIDS
She looks so happy
Maiko's so pretty.
EVERYONE LET ME KNOW WHEN YOUR WEDDING IS TOO, OKAY?
WHAT?
YOU TOO, KASUMI
YOU USED TO ALWAYS TELL ME THAT YOU'RE GOING TO FIND A MAN IN COLLEGE AND HAVE A FAMILY AS SOON AS POSSIBLE
'CAUSE YOU WERE ALWAYS ALONE AT HOME EVER SINCE YOU WERE A CHILD
THAT'S WHY I THOUGHT THAT YOU'D BE THE FIRST ONE TO GET MARRIED.


I will never,
be able to call them
WHEN THAT HAPPENS, EVERYONE COME, OKAY?

KAZUKI ...?
KASUMI.
WHAT ARE YOU STANDING AROUD FOR? COME IN.

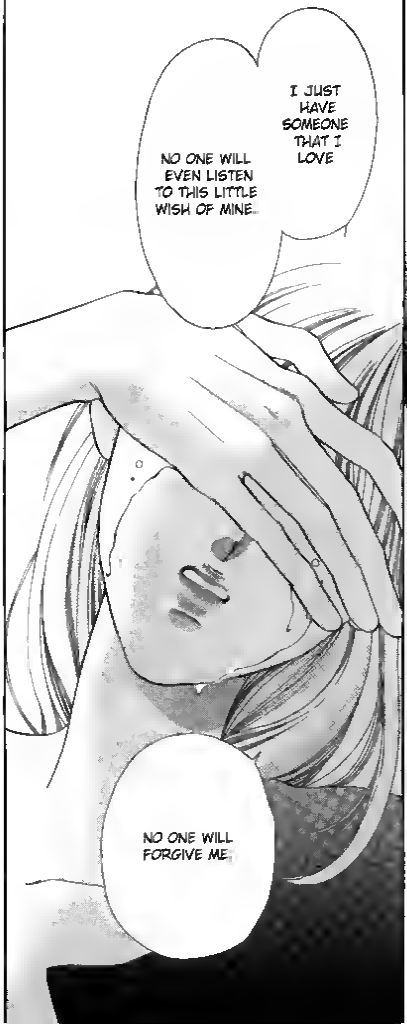
STOP SAYING SILLY THINGS.
OKAY.
I WONDER IF IT'S OKAY FOR ME TO BE HERE
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
You already know!
Ha
Ha
Ha
WHAT ABOUT KAZUKI?
YEAH, SHE'S WAS LIKE THE SCHOOL'S IDOL. A LOT OF GUYS GOT PRETTY LET DOWN.
MAIKO LOOKED SO PRETTY.

THERE WILL BE MORE WEDDINGS WITHIN THE NEXT THREE TO FIVE YEARS
WE'RE GOING TO HAVE TO SPEND MORE MONEY TOO.
I'VE ALWAYS HAD THIS IDEAL WEDDING I DREAMED ABOUT.
IT DOESN'T HAVE TO BE FLASHY. I JUST WANT TO INVITE ALL MY GOOD FRIENDS
MY MOTHER WOULD GET REMARRIED TOO AND WE'D HAVE A WEDDING TOGETHER.
IN THE SAME DRESS
Ha ha
ISN'T THAT SO "AT HOME"?
WITH MY MOTHER'S IMPORTANT MAN AND MY IMPORTANT MAN, ALL FOUR OF US ARE GOING TO BE HAPPY TOGETHER.

Shoujo Magic

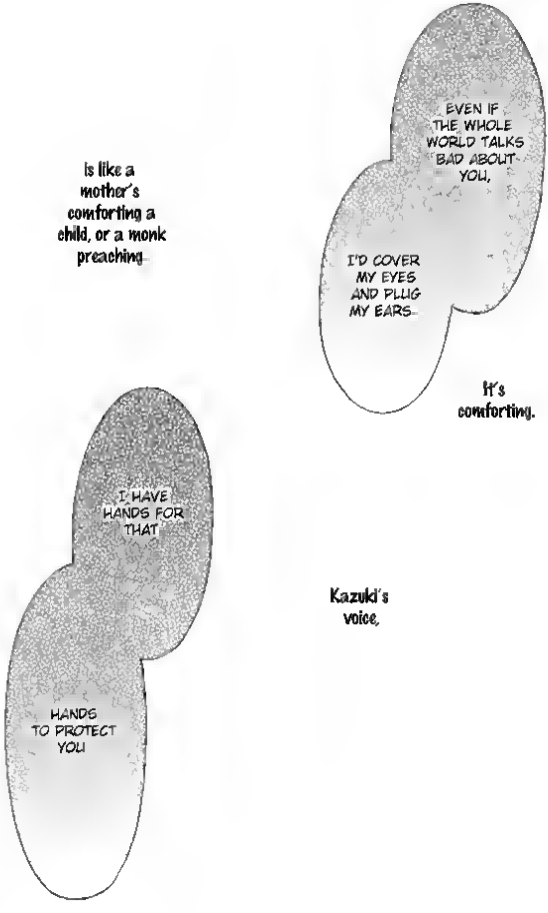
KAZUKI?
SORRY.
YOU LOOKED LIKE YOU WERE ABOUT TO CRY.
I...
HAVE ALWAYS BEEN PATIENT WITH WHAT I ALWAYS WANTED.

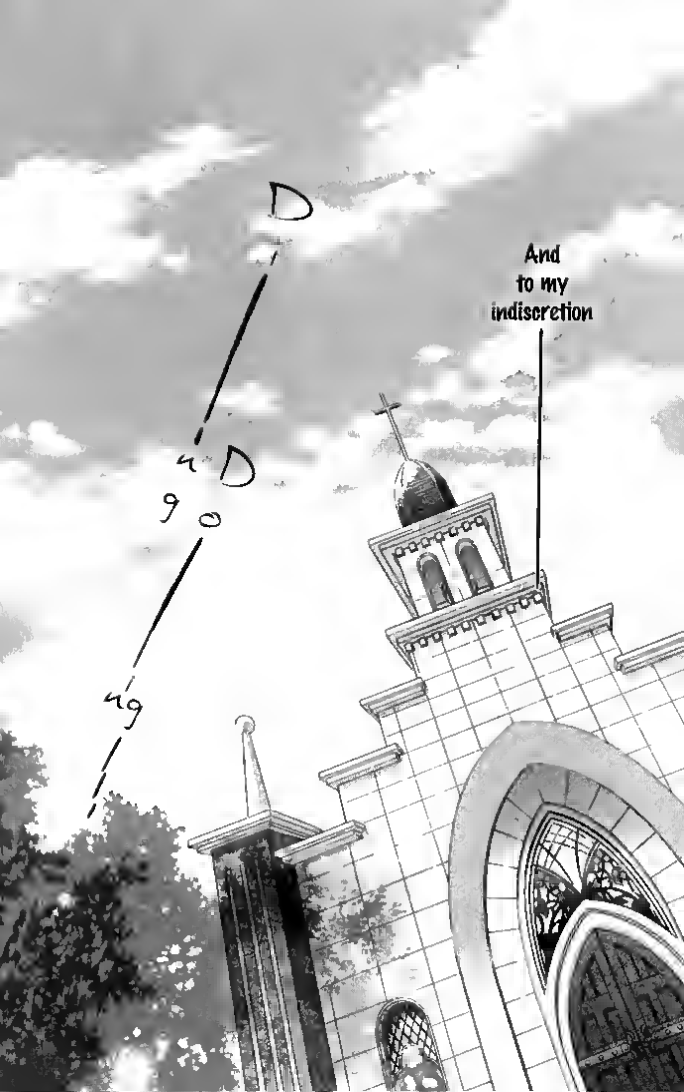
NO FATHER ON FATHER'S DAY,
EVEN IF I WAS SICK, I WOULD ACT LIKE I WAS FINE AND SEE MY MOM OFF FOR WORK.
A CUTE DOLL,
BALLET OR VIOLIN LESSONS.
I KNOW.
SO, WHY. . .
DID I TURN INTO A BAD PERSON?


I JUST HAVE SOMEONE THAT I LOVE
NO ONE WILL EVEN LISTEN TO THIS LITTLE WISH OF MINE...
NO ONE WILL FORGIVE ME

THERE'S NO SUCH THING AS GOD.
He's my little brother.
IF THERE WAS,
THERE'S NO WAY WE'D BE SIBLINGS!
The first time I ever truly wanted somebody.
He's my little brother, who I share my blood with!

KASUMI,
I HAVE ALWAYS WATCHED YOU.
I KNOW THAT THE BEST.
YOU'RE NOT A BAD PERSON


EVEN IF THE WHOLE WORLD TALKS BAD ABOUT YOU,
I'D COVER MY EYES AND PLUG MY EARS
It's comforting.
Kazuki's voice,
I HAVE HANDS FOR THAT
HANDS TO PROTECT YOU
is like a mother's comforting a child, or a monk preaching


And
to my
indiscretion

Shoujo Magic

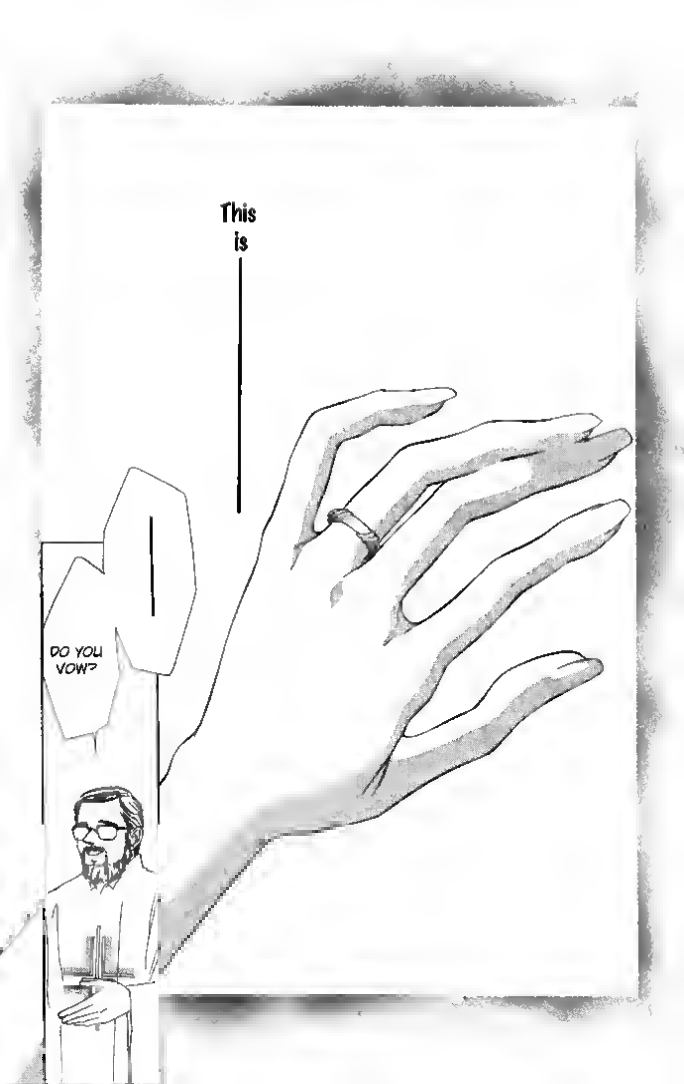
Shoujo Magic

Step
Gasp
Step
I wasn't the only one who was late.
There's someone else.
!

Shoujo Magic

that could make my chest hurt like this
There's no one else I know,
AND THE EXCHANGE OF RINGS...
THEN, WE'LL GO ON TO THE VOWS.

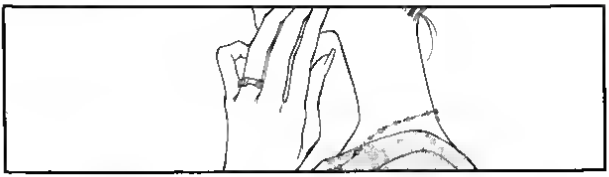
Yoshiki.
I wonder why he came all of a sudden.
But I'm so happy that he even came to see me.

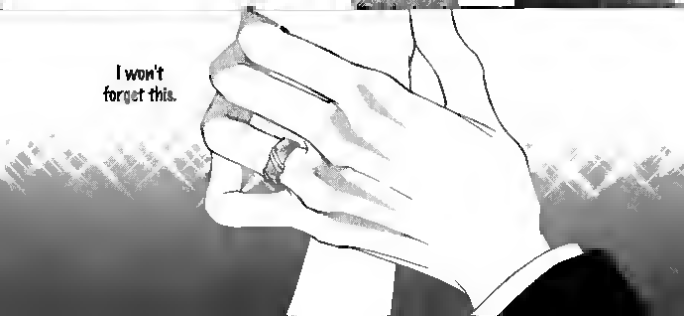

This
is
DO YOU
VOW?

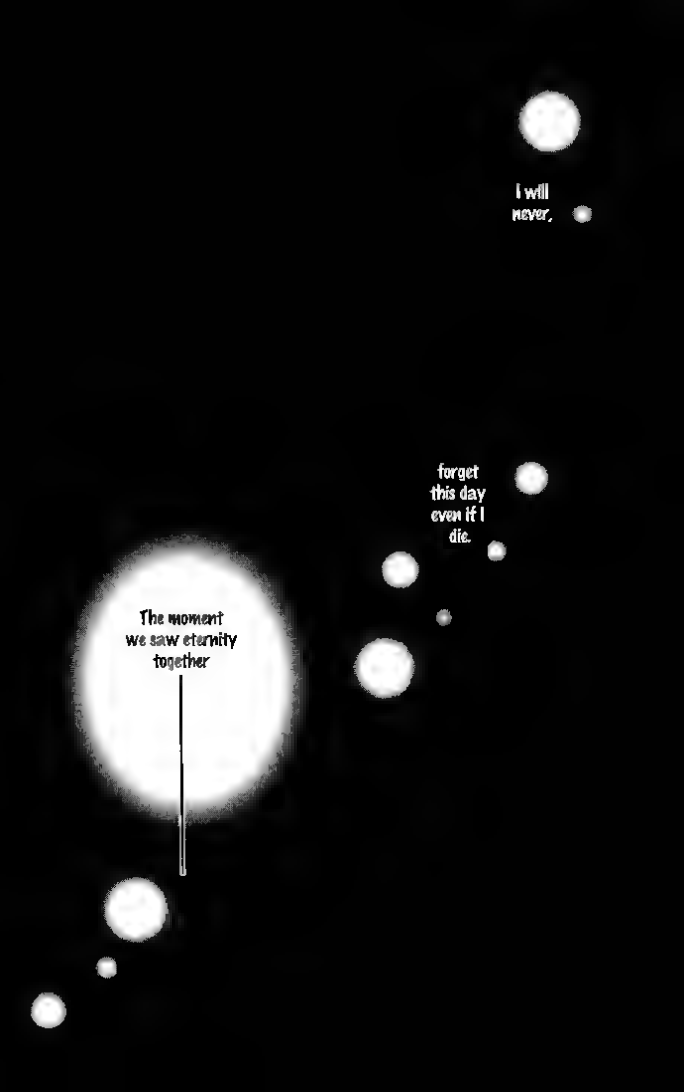
I
DO.

DO YOU VOW?

Shoujo Magic






I will never,
forget this day even if I die.
The moment we saw eternity together

Shoujo Magic

I TOLD YOU.
I AM GOING TO HAVE SOMETHING THAT YOU TWO CAN NEVER HAVE.
SISTER,

Our indiscretion isn't that we're siblings...

Just that
we fell in love
and we're in
love with
each other.

At this
holy place,
in place of
confession,
that we vowed
to eternity.

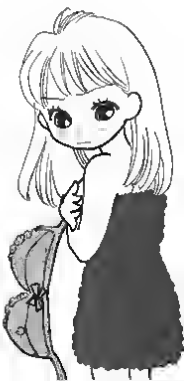
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC. Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http://www.kodpages.com/crys94/manga_main.html who graciously allowed us to use her translations!!



THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic.net
#ShoujoMagic@irc.irctoo.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

Brought to you by

Shoujo Magic

scanned by saftoyGirl
Translated by crysgh of Manga Daisuki
Translation editor/Freetalks: Nickyroony
Edited by Jupiter
QC by Minami

Kasumi-chan, Yoechan. Starting tomorrow, you guys are going to live apart
Your mom and I decided to be apart for a long time

"Now, let's say good-bye to each other."

I WONDER IF I'LL BE ABLE TO SEE YOU AND MOM BY TOMORROW?
HOW MANY TOMORROWS UNTIL THE SEPARATION IS OVER?
UM .. UM...
A LOT
BUT THEY SAID IT WAS GOING TO BE A LONG TIME.
IT MIGHT BE THE DAY AFTER TOMORROW OF TOMORROW OF TOMORROW
A LOT

NO!
I DON'T WANT TO SAY GOOD-BYE FOR A LONG TIME!
I'M GOING TO GO WITH YOU TOO!
BUT THEN, MOM WILL BE SAD
THEN YOU COME WITH ME.
DAD WILL BE SAD.
YOU'RE GOING TO BE OKAY WITHOUT ME?
I WON'T BE OKAY.
Slide
SIS,
CAN I TAKE THE BOW OUT?

SISTER, DID YOU KNOW?
ADULTS MAKE VOWS ON THIS FINGER.

VOWS?
YOU KNOW?
IT'S A VERY IMPORTANT PROMISE
LET'S VOW THAT WE'LL COME HERE TOGETHER AFTER THE SEPARATION IS OVER
PROMISE?

That was when we were picking up shells. Our last family vacation.
I promise.
The desperate promise we exchanged without knowing the meaning of the ring finger.
I CAN'T EVEN REMEMBER MY FATHER'S FACE.

I wonder how I lived through forgetting about that?
There is a new promise between me and Yoshiki.
But it's different from that time.

IT'S BEEN AWHILE SINCE THE THREE OF US ALL ATE TOGETHER
I'LL BE GOING BACK TO NEW YORK BY THIS WEEKEND.
SO YOSHIKI, YOU BETTER TAKE A PICTURE WITH ME THIS TIME!
YOU'RE JOKING, RIGHT!? TAKING A PICTURE WITH MUM... NO THANKS.
NO. MY BOSS AND OTHERS ARE BOTHERING ME ABOUT SHOWING THEM A PICTURE OF MY SON.

Even worse
THAT SOUNDS GOOD COME ON, YOSHIKI!
You have to!
I don't want to!
OH, THEN, WHAT ABOUT A STICKER PHOTO?
YOU CAN GET IT RIGHT AWAY AND YOU CAN PASS IT AROUND TO YOUR CO-WORKERS
I wonder if he doesn't like these things.
Yoshiki seems like he really doesn't want to
Don't do it!
I WONDER IF I SHOULD JUST STICK THESE ON DOCUMENTS INSTEAD OF ME SIGNING THEM.
THIS IS THE FIRST TIME I DID THIS, BUT IT'S PRETTY FUN.

I'M GOING TO USE THE RESTROOM REAL QUICK, SO WAIT HERE, OKAY?
Gisele
OKAY
DO YOU WANT TO TAKE A PICTURE TOGETHER, TOO?
YEAH, BUT I THOUGHT YOU DIDN'T LIKE THESE THINGS.
I JUST DON'T LIKE TAKING PICTURES WITH MOM.
THERE'S NOTHING WRONG WITH TAKING PICTURES WITH YOUR GIRL-FRIEND.

TWO

The people who helped with Tsumi ni Nureta Futari volume 6 are

Ayumi Araya
Miho Shinoki
Nobuko Goto
Sajiko Sekiya
Megumi Kodama

They're not in order or anything. Thank you very much to all those mentioned above. And thank you to the readers who have been reading up till now. The next volume is number 7, and until then, please look after yourselves and try your best in everything. I will too! See you later.

Aah!
WHAT ARE WE GOING TO DO? OUR HEIGHTS ARE SO DIFFERENT THAT WE CAN'T GET INTO THE FRAME TOGETHER.
STOP MAKING IT MY FAULT!
WHY DON'T YOU STOOP DOWN?

I'm happy.

that I can be a woman and not family.

SEE,
NOW WE'RE AT THE SAME LEVEL
THIS KINDA ANNOYS ME.

WE'RE TAKING A PHOTO, SO SMILE.
PLEASE MAKE YOUR SELECTION
IF YOU'RE SATISFIED,

WHOA, MY ARM IS COMPLETELY NUMB
DID YOU GET FAT?
Ha Ha
THAT'S RUDE WHEN YOU'RE THE ONE WHO DECIDED TO CARRY ME.

I'M SORRY IT'S ALREADY BEEN OVER A MONTH IT'S KINDA LATE,
BUT HERE'S YOUR SHARE OF PICTURES
THE CLASS REUNION WAS PRETTY FUN

YOU SURPRISED EVERYONE,
BY INTRODUCING YOUR SISTER THAT WAY.
THERE'S NO REASON WHY I SHOULD ANNOUNCE THAT INFORMATION.
YOU SHOULD'VE JUST TOLD THEM THAT YOU BROKE UP WITH ME.
BUT THAT NIGHT WAS REALLY FUN.
NO ONE CHANGED AND IT BROUGHT BACK SO MANY MEMORIES
YOSHIKI, YOUR HABIT HASN'T CHANGED EITHER

WHAT'S THAT? YOU WATCH ME A LOT
YOU ALWAYS KISS ON THE EYELIDS FIRST
AFTER THE CHEEK, IS THE NECK,
AND YOU WON'T GIVE IT TO THE LIPS TOO EASILY
AT THE PLACE WHERE YOU'RE TEASING DEEPLY
AND RIGHT BEFORE YOU DO IT, YOU PECK AT IT ONE MORE TIME
KYO !?
YOU REALLY DON'T REMEMBER?
YOU'RE SUCH HORRIBLE MAN

I JUST PUT ON THE SAME SCENT AS YOUR SISTER'S AND YOU THINK I'M HER.
YOU'RE SO FULL OF HER THAT I DON'T EVEN GET A FRAGMENT OF YOUR FEELINGS
KYOKO, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
DO YOU KNOW WHAT I WAS THINKING AT THAT TIME?
WHILE YOU WERE *MAKING LOVE* TO ME?

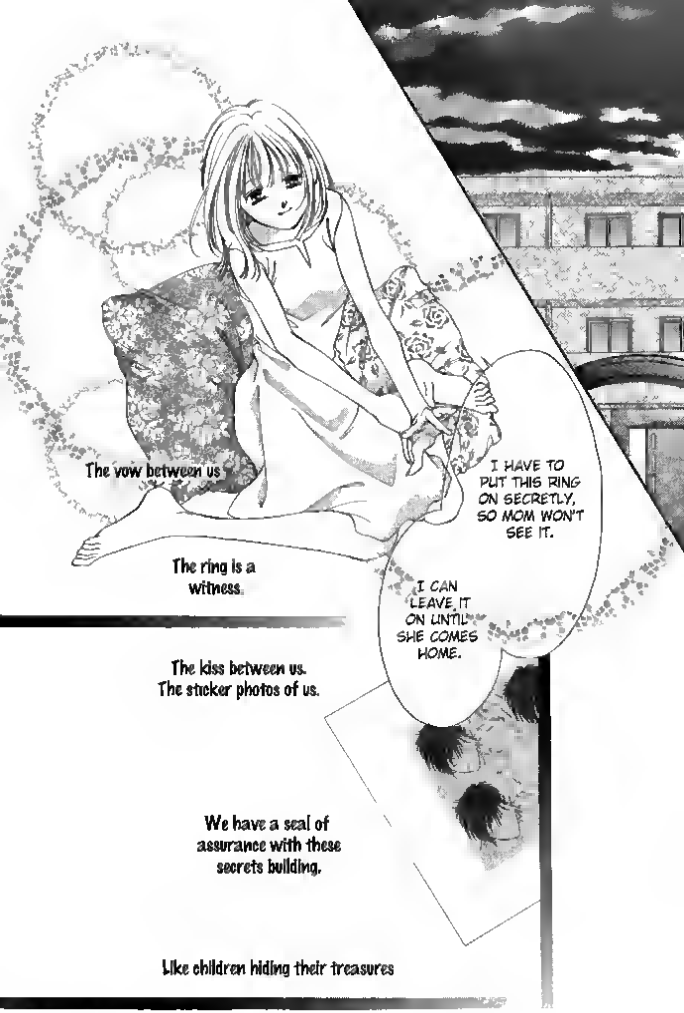
"I'VE BEEN WITH HIM FOR TWELVE YEARS AND I HAVE NEVER FELT THESE FINGERS MOVE SO SOFTLY."
"WHILE MAKING LOVE, I'VE NEVER BEEN HELD SO PRECIOUSLY."
THAT WAS THE MOST MISERABLE SEX I HAD EVER HAD

TELL YOUR SISTER,
THAT YOU HANDLE HER DIFFERENTLY THAN OTHER WOMEN.
THAT SHE'S SPECIAL.
THERE'S NO MISTAKE ABOUT IT WHEN YOU WERE MAKING LOVE TO ME THINKING THAT I WAS YOUR SISTER.

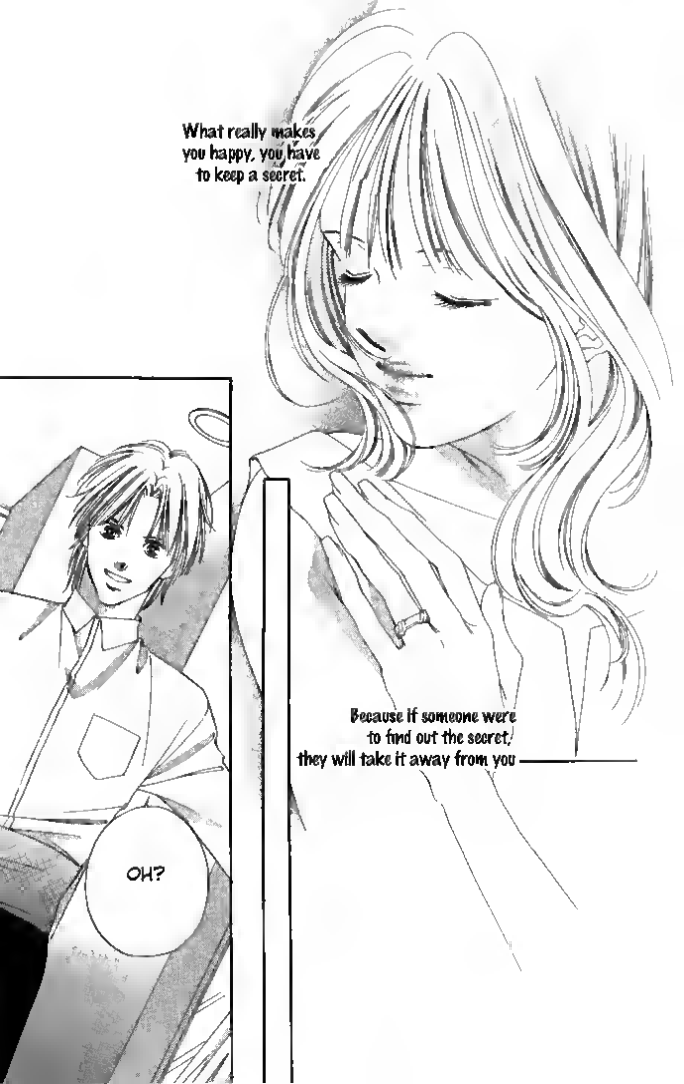
IF YOU CAN SAY IT. SAY IT.
YOSHI KI!!

WHAT...
Pant
BUT... THERE IS A GOD AFTER ALL.
GOD HAS GIVEN A PITIFUL PERSON LIKE ME A PRESENT

INSIDE MY STOMACH.


The vow between us
The ring is a witness.
I HAVE TO PUT THIS RING ON SECRETLY, SO MOM WON'T SEE IT.
I CAN LEAVE IT ON UNTIL SHE COMES HOME.
The kiss between us.
The sticker photos of us.
We have a seal of assurance with these secrets building.
Like children hiding their treasures

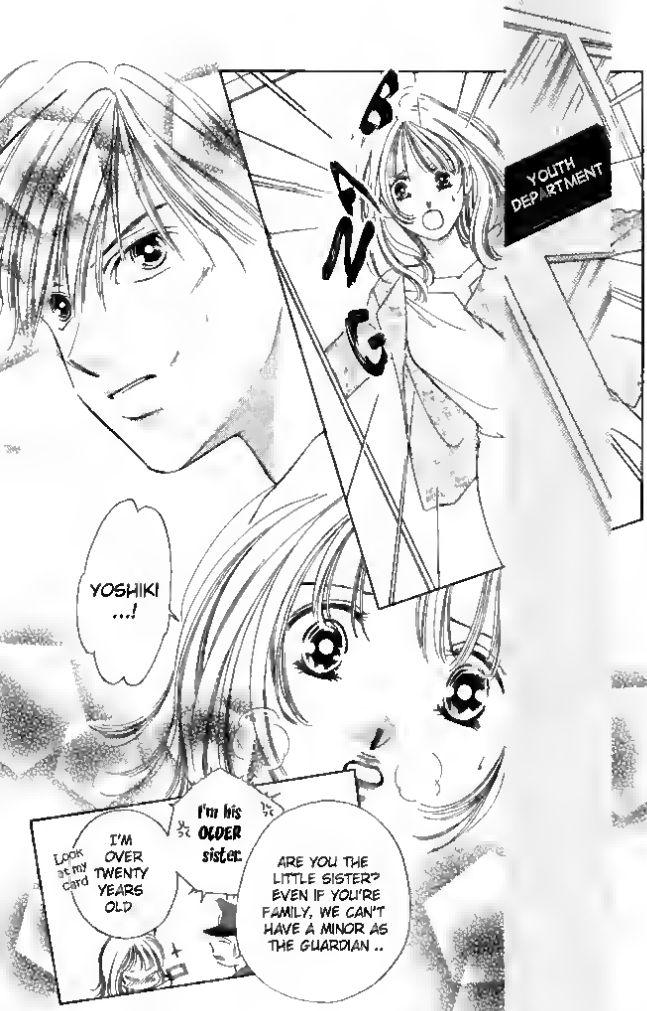
Shoujo Magic


What really makes you happy, you have to keep a secret.
Because if someone were to find out the secret, they will take it away from you
OH?

I WAS WONDERING WHO THE VISITOR WAS KASUMI'S MOM.
COME ON IN IT'S UNUSUALLY SLOW TODAY, SO I CAN HOOK YOU UP.
WHAT'S WRONG? YOU HAVE SUCH A SERIOUS FACE...
MAYBE I SHOULDN'T BE TELLING YOU THIS, BUT I HAVE TO GO BACK TO NEW YORK SOON AND I DON'T WANT TO BELIEVE IT.
BUT I'M WORRIED.
I DON'T KNOW WHO ELSE I CAN DEPEND ON..
WHAT—?

PLEASE HELP KASUMI.
LISTEN. . I CAN ONLY ASK THIS OF YOU.
PLEASE HELP THE TWO OF THEM.

THIS IS THE SHIBUYA POLICE DEPARTMENT.
YES, THIS IS SUZUMURA.
PRRR
PRRR
PRRR
PRRR
WITH REPORT OF A FIGHT, WE TOOK A FEW PEOPLE INTO CUSTODY.
YOSHIKI SUZUMURA... IS YOUR SON, CORRECT?
OH, WE FOUND OUT THROUGH HIS SCHOOL ID.
HE WON'T TELL US ANYTHING.
WE JUST NEED A FAMILY MEMBER TO COME PICK HIM UP IN ORDER FOR US TO LET HIM GO.


BANG
YOUTH DEPARTMENT
YOSHIKI ...!
ARE YOU THE LITTLE SISTER? EVEN IF YOU'RE FAMILY, WE CAN'T HAVE A MINOR AS THE GUARDIAN ..
I'm his OLDER sister.
Look at my card
I'M OVER TWENTY YEARS OLD

Shoujo Magic

He wasn't himself when he fought that time either...
when Yoshiki starts a ruckus, it's because he's sad.
Something like this happened before, too.
That time when we went to the amusement park together.
Maybe this time too...
THE BEACH...
HUH?

THE OTHER DAY... I SAW A DREAM FROM THE PAST.
FOUR OF US AS A FAMILY.
WE WERE PICKING UP SHELLS. IT WAS CUTE
I DIDN'T REALLY UNDERSTAND THE MEANING OF THAT VOW
that..
Yoshiki..
that..
WHAT KIND OF PARENTS WERE THEY FOR TELLING US THAT THEY'RE GOING TO DIVORCE WHILE ON OUR FAMILY VACATION?
That dream... I saw it too.
BUT I'M STILL ME.

YOSHIKI,
LET'S GO TO THAT BEACH

"Don't you think it's awesome that we saw the same dream?"
"Oh, but that means we both forgot about that time"
"No I think it's because of the ring. We can go to that beach one more time together and keep that promise"
"That's because of the DNA, too"
"Maybe it's the DNA."
"Does that mean you want another ring?"

IT'S DARK AND IT WAS A LONG TIME AGO. SO I CAN'T REALLY TELL.
BUT WAS IT AROUND OVER THERE?
THEY'VE BUILT A LOT AROUND HERE. IT WAS A LOT WIDER BEFORE
THERE WAS A ROCK OVER THERE AND WASN'T THERE AN APARTMENT COMPLEX THERE BEFORE?
YOU SURE REMEMBER A LOT
I CAN ONLY REMEMBER CRYING AND PLAYING WITH THE SAND

No!
I want to go with Yocchan too
I don't want to separate
THAT "I FEEL SO SORRY FOR MYSELF"
I REMEMBER THINKING AS A CHILD
I...
THERE WAS NEVER A TIME I THOUGHT THAT I WASN'T LUCKY—
AND I WAS EVEN ABLE TO GO TO SCHOOL OVERSEAS AT MY FAVORITE ARCHAEOLOGY SCHOOL—
EVEN THOUGH I ONLY HAD A DAD, I HAD FRIENDS AND A GIRLFRIEND

DID YOU KNOW?
UNTIL I MET YOU IN ROME
AFTER THAT DAY, MY SURROUNDINGS WERE MORE COLORFUL AND I COULD HEAR MORE
A MEANING
I FOUND,

THE CLOCK THAT FROZE HERE MELTED
AND STARTED MOVING AGAIN.
TO ONLY,
LOVE YOU

ME...
ME TOO
AFTER I FELL IN LOVE WITH YOU,
I FELT LIKE I WAS MORE ALIVE.
AH!

I ONLY HAVE ONE PIECE OF CLOTHING ON.
SO I CAN ONLY DO THIS
My treasure.
that's a secret to everyone.
I LIKE THIS THE MOST
It's more important than any pretty accessory,
or sweet candy
AS LONG AS YOU'RE HERE, I DON'T WANT ANYTHING ELSE
Very important

WHAT...?
RAIN?

SISTER...
LET'S END THIS.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

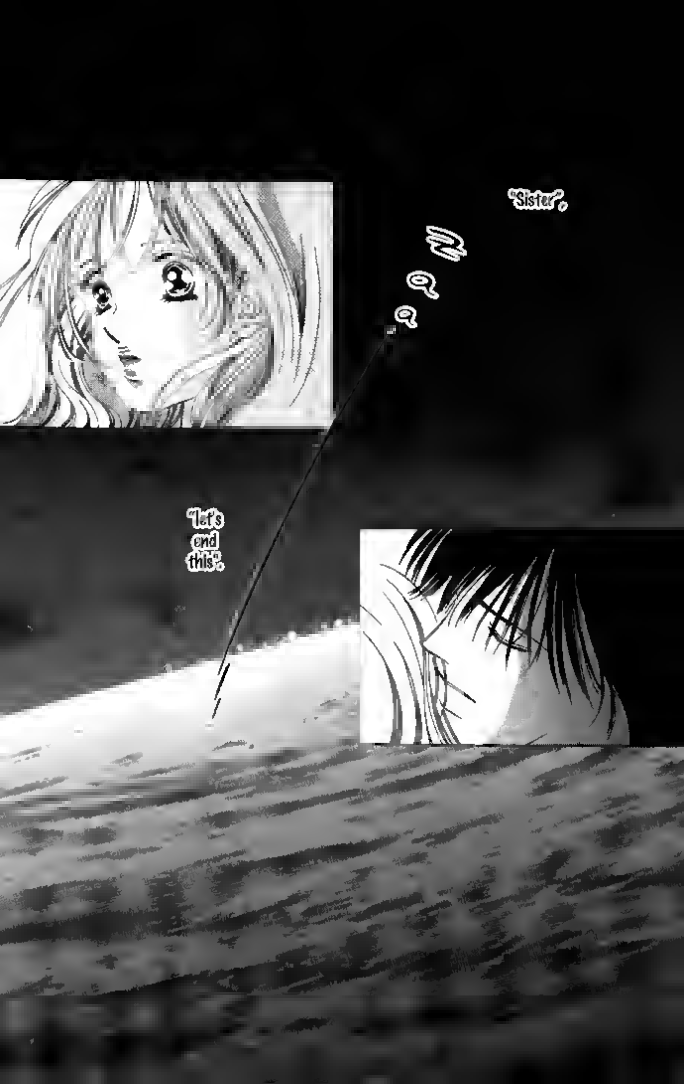
ShoujoMagic.net
#ShoujoMagic@irc.irctag.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

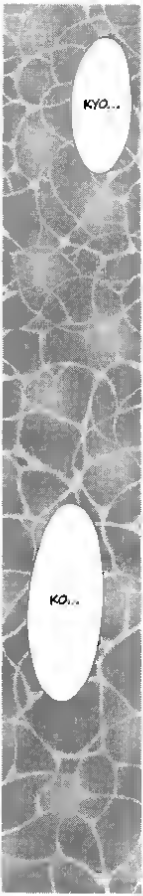
Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translated by: crys94
Freetalk Translation: Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: Minami

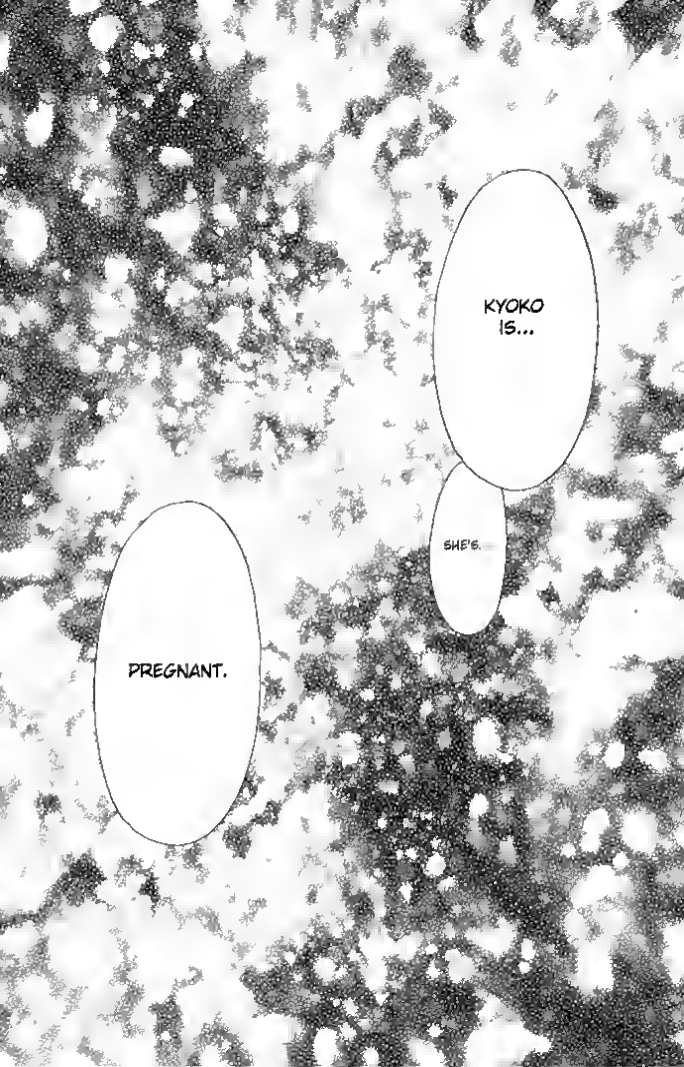

"Sister",
Zqq
"let's end this".

YOSHIKI.
STOP JOKING AROUND.
YOSHIKI,
DON'T SAY THAT.

THE NIGHT OF THE CLASS REUNION...
Ba-Dump
Why...
Ba-Dump
Ba-Dump
AROUND WHAT TIME DID YOU COME TO MY APARTMENT AFTER YOU FINISHED WORK?
is he asking me that?
NEAR DAWN... I THINK
Ba-Dump
Why?
Ba-Dump


KYO...
KO...

I GOT INTO THE BED HOPING NOT TO WAKE YOU UP AND WENT TO SLEEP
Why?


KYOKO IS...
SHE'S...
PREGNANT.

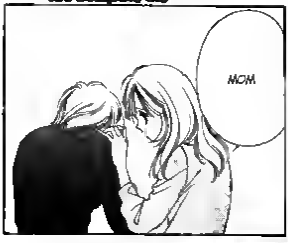
"I'm going to take something the two of you can never have."

YOU'RE KINDA OUT OF IT ARE YOU OKAY?
How did I get here?
Yes.. with Yoshiki.
I was waiting on the bench for the first train until morning
Oh..
KAZUKI
!?
We were talking about breaking up when we're siblings.
How weird.
HEY KASUMI
What did he say,
about Mom?
I GOT IT
OKAY,

Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
WHAT'S WITH HER

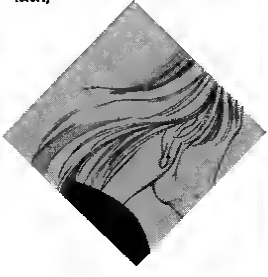
I FOUND,
THE BABY PICTURES OF YOSHIKI THAT YOU WERE ASKING ABOUT BEFORE
IT WAS AT HIS HOUSE WHEN WE DIVORCED,
WE SPLIT THE CHILDREN'S PICTURES THAT WE WERE GOING TO TAKE, TOO

YOU GUYS REALLY GOT ALONG SO WELL
YOU GUYS GOT ALONG SO WELL I WAS REMEMBERING A LOT OF THINGS AND TRYING NOT TO CRY...
I SHOULD'VE TAKEN HIM
BUT...

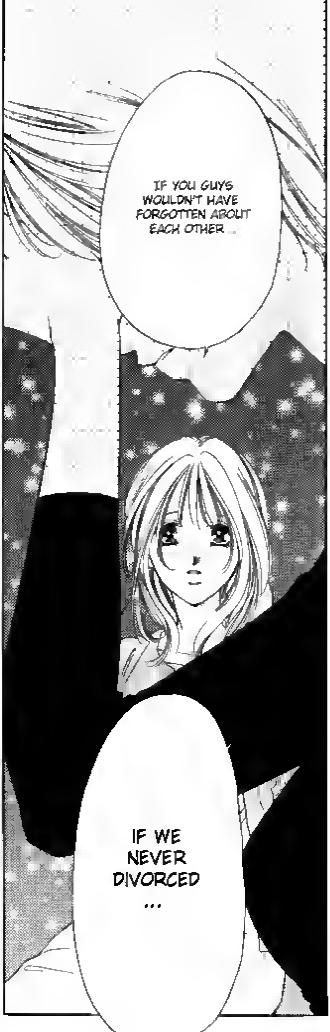


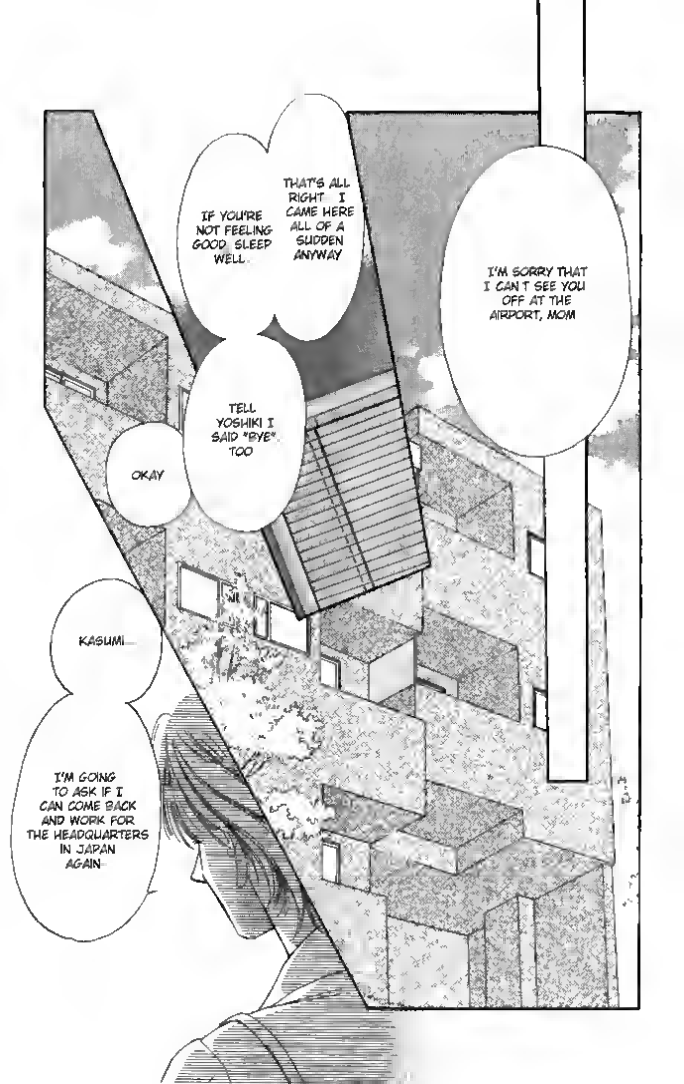
I'm sorry.

I know it's our fault,



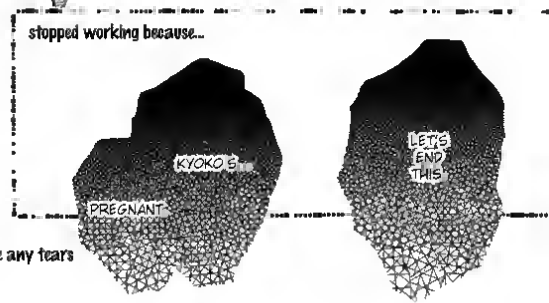
but I can't even feel the reality of your tears right now



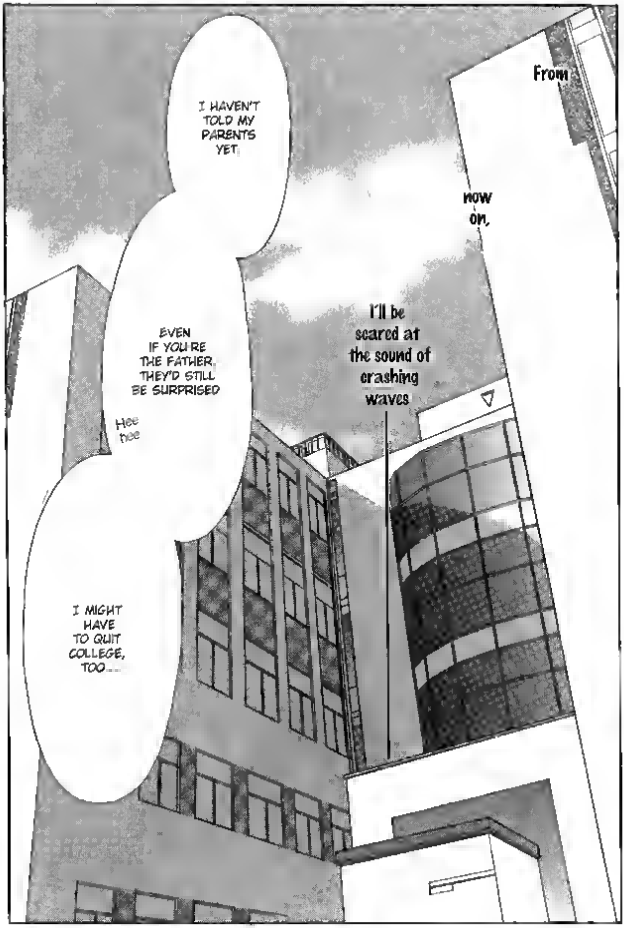

I'M SORRY THAT I CAN'T SEE YOU OFF AT THE AIRPORT, MOM
THAT'S ALL RIGHT. I CAME HERE ALL OF A SUDDEN ANYWAY
IF YOU'RE NOT FEELING GOOD, SLEEP WELL
TELL YOSHIKI I SAID "BYE" TOO
OKAY
KASUMI...
I'M GOING TO ASK IF I CAN COME BACK AND WORK FOR THE HEADQUARTERS IN JAPAN AGAIN

I know what you're trying to say, Mom...

but I don't know how or what to think.
I'm so scared being emotionless that my feelings



I don't even have any tears


From now on,
I'll be scared at the sound of crashing waves
I HAVEN'T TOLD MY PARENTS YET.
EVEN IF YOU'RE THE FATHER, THEY'D STILL BE SURPRISED
Hee hee
I MIGHT HAVE TO QUIT COLLEGE, TOO...

YOU REALLY DIDN'T WANT ME TO COME TO YOUR SCHOOL?
YOU'RE REALLY DEPRESSING TODAY YOSHIKI.
YOU HAVEN'T SAID ANYTHING FOR THE LONGEST TIME
THAT'S NOT THE REASON, RIGHT?
DON'T WORRY I KNOW WHAT YOU'RE THINKING
YOU THINK I'M UNFAIR AND MEAN, RIGHT?
BUT I'M NOT GOING TO APOLOGIZE

Shoujo Magic

HEY, KYOKO-CHAN. I HAVEN'T SEEN YOU IN AWHILE.
YOSHIKI-KUN. I WAS WONDERING IF YOU KNEW WHY KASUMI DIDN'T COME TO SCHOOL TODAY.
HER MOM ASKED ME TO TAKE CARE OF HER SO...
WHEN I SAW HER YESTERDAY MORNING, SHE SEEMED OUT OF IT... AND I CAN'T EVEN REACH HER BY PHONE.
SO...

KYOKO.
IF YOU WANT THE OUTSIDE OF ME, I'LL GIVE IT TO YOU.

YOSHIKI
WHAT'S GOING ON?
WAIT
HEY!

How long has it been since that day..?
I don't even know if it's morning or night
groan...
Heh Heh
I HAVEN'T EVEN TAKEN A BATH OR EATEN

Even though I can freeze my feelings, I can still be hungry.

How funny.

Oh, but what was it?

I'm so tired that I can't remember what I was shocked about.

I don't want to remember.

Shoujo Magic

It's Kasumi
KASUMI!!! I'M SO GLAD TO HEAR FROM YOU!
I WAS WORRIED ABOUT YOU SINCE I HADN'T HEARD ANYTHING FROM YOU IN THREE DAYS
BUT YOU DON'T SOUND TOO WELL YET
COFFEE
NOTES!? OH DON'T WORRY ABOUT IT
WAIT
THAT'S NOT ME
Then another friend?
It's not..
Why would they...?
But then they should've just copied it instead of typing it out.
Kazuki?

Do all that

Theology
KNOCK
KNOCK.
YOSHIKI,
ARE YOU BY YOURSELF?

I GUESS IT BACKFIRED ON ME BY TYPING IT OUT SO YOU WOULDN'T FIND OUT
THANKS FOR THE NOTES.
YOU WENT TO GO FIND OUT WHAT CLASSES I TOOK AND ASKED MY FRIENDS FOR THE NOTES RIGHT?
THAT MUST'VE BEEN A LOT OF TROUBLE
Click
SIS...
YEAH...
MOM WENT BACK TO NEW YORK. SHE WANTED ME TO TELL YOU THAT SHE SAID "BYE".
Click
YOU SHOULD'VE JUST CAME INSIDE AND GIVEN IT TO ME PERSONALLY. NOT SEND BY POST.
I DIDN'T THINK YOU WANTED TO SEE ME...

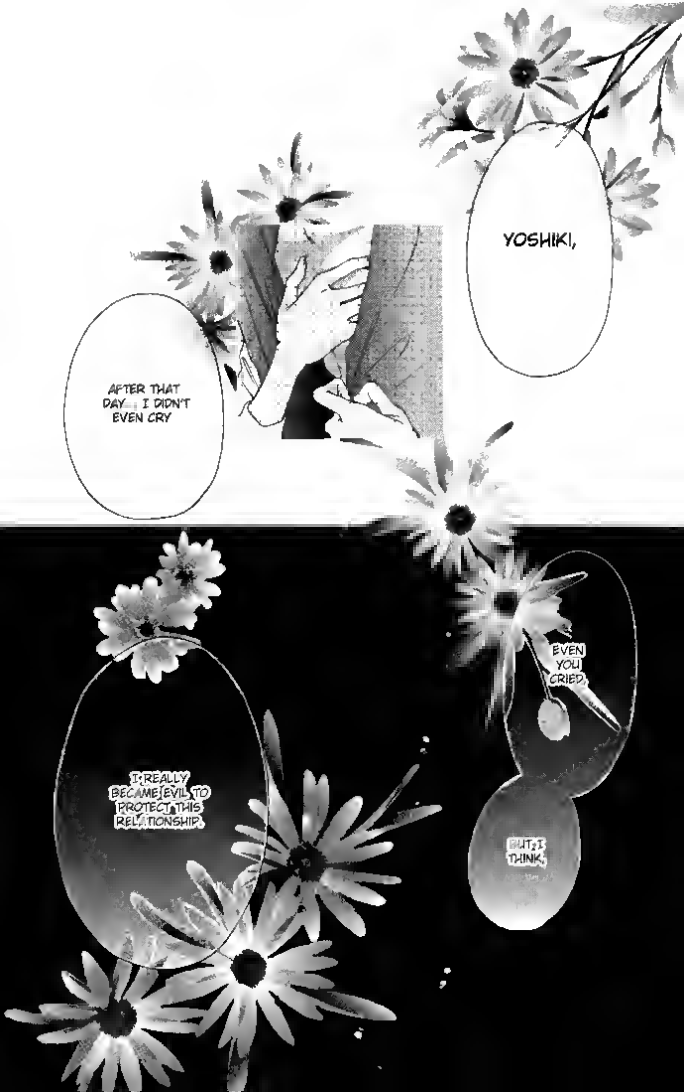
DON'T TOUCH ME.
YOSHIKI...
I CAN'T,
FORGIVE MYSELF

I WANTED,
TO TAKE CARE OF YOU,
MORE THAN ANYONE ELSE!
BUT,
LOOK AT WHAT I DID!

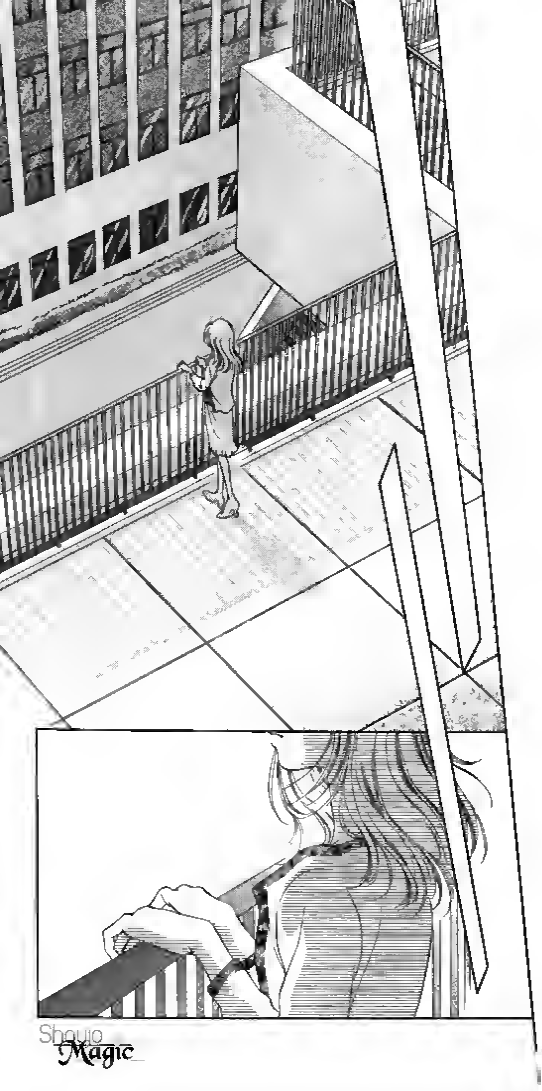
I HAVE HURT YOU,
BA
NG
MORE THAN ANYONE ELSE WITH THESE HANDS!!

YOU'RE THE ONE WHO'S HURT THE MOST!

SO,
I WILL FORGIVE YOU...!
WHY...?


YOSHIKI,
AFTER THAT DAY... I DIDN'T EVEN CRY
EVEN YOU CRIED.
I REALLY BECAME EVIL TO PROTECT THIS RELATIONSHIP.
BUT I THINK,

COME HERE.
I'M GOING TO MAKE HER MARKS DISAPPEAR...



Shoujo
Magic

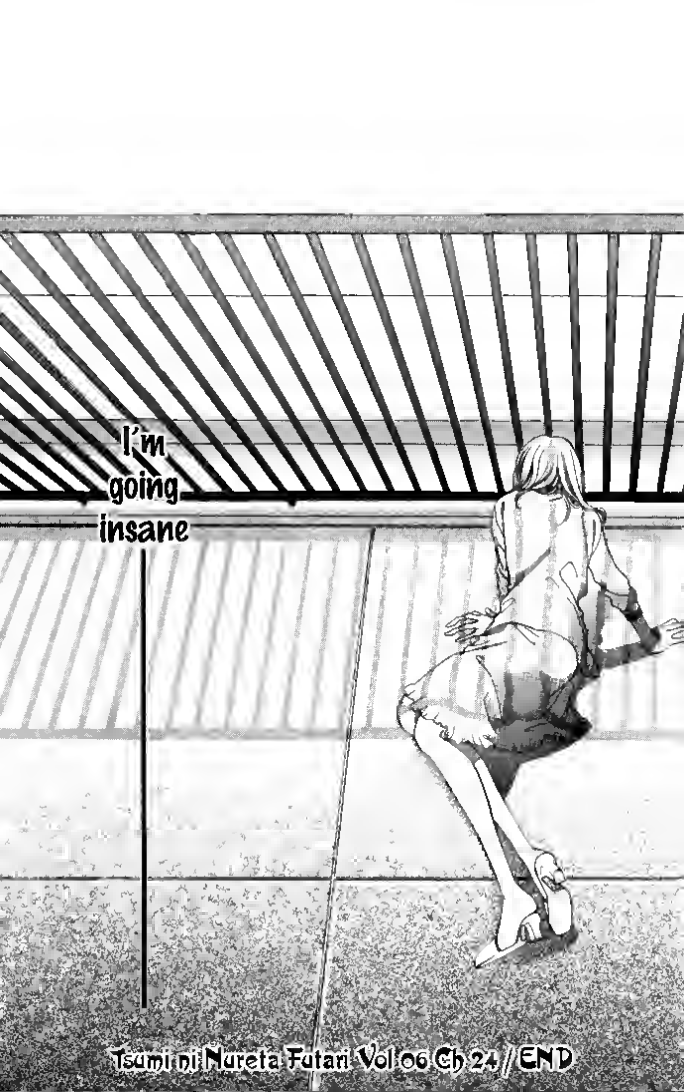
Those
hands...

arms
Those eyes,
voice,
lips...!
DAMN!
pant
Touched some other woman ...!

HMPH
That's
...

NOOOO!
NO!
That's mine.
Only mine.
NOOOO!

WHY...?
YOSHIKI, WHY...?


I'm going insane

Shoujo Magic
ShoujoMagic.net

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution

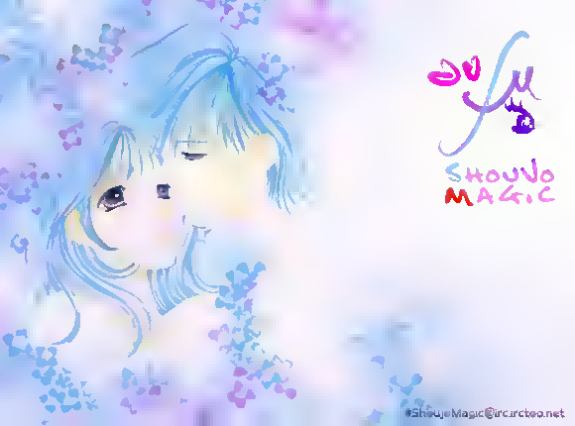
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website We can be found at http://www.ShoujoMagic.net Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit Also please contact Siana at siana@irctoon.net or contact her on IRC. Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http://www.koolpages.com/crys94/manga_main.html who graciously allowed us to use her translations!!

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff



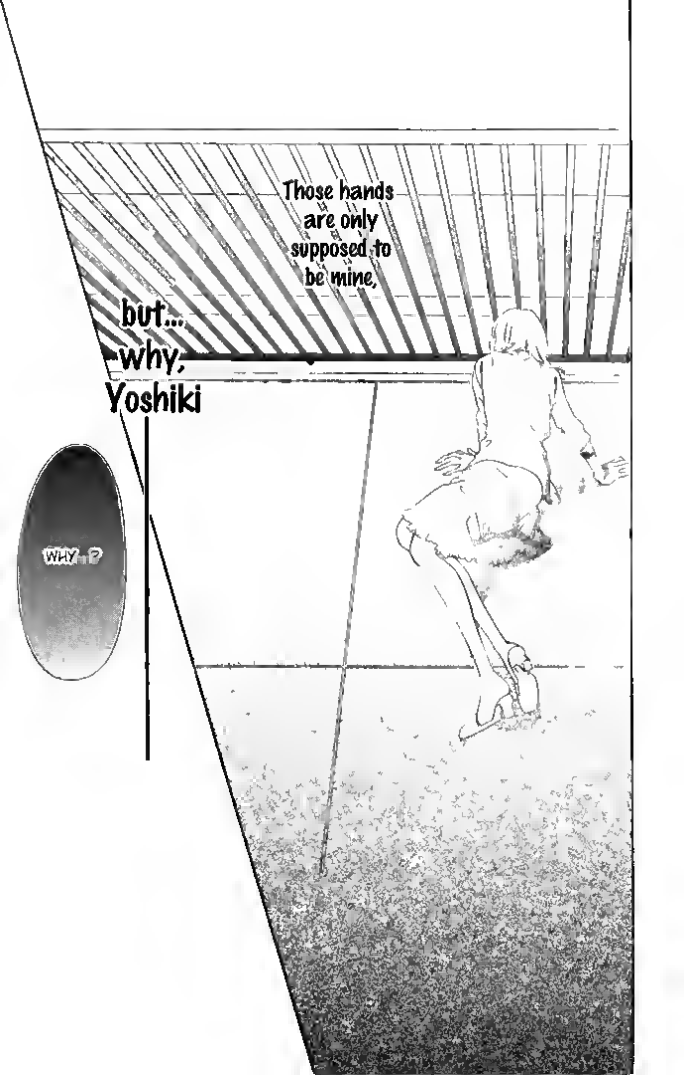
ShoujoMagic@irc.rcteo.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

Shoujo Magic

Scanned by: SafteyGirl
Translated by: crys94
Freetalk Translation: Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: Minami


Those hands are only supposed to be mine,
but...
why, Yoshiki
WHY...?

HOW COULD I MISTAKE YOUR WARMTH?
GET MAD AT ME
PLEASE GET MAD AT ME, SISTER
YOU CAN SCOLD ME AND HIT ME UNTIL YOU'RE SATISFIED. I DON'T CARE.

IT'S WAY BETTER THAN HAVING YOU CRY BY YOURSELF LIKE THIS!
I...
don't have the right to be mad.
I went into Kazuki's comforting arms before, too
I know

I don't have the right to,
because
the wrong ones are us, the siblings

WELCOME!
I'M GLAD YOU'RE FEELING BETTER KASUMI-CHAN.
PLEASE WORK HARD AGAIN, OKAY?
I'M SORRY FOR TAKING OFF...
UM...
WHAT HAPPENED?
WELL... I GUESS IT'S NO USE ASKING
I'LL BE WORKING WITH YOU AGAIN TOO, KAZUKI
KASUMI...
WELL, I SEE YOU AT SCHOOL ANYWAY.

THANKS
WELL, IF YOU WANT TO TALK ABOUT IT,
I'LL LISTEN ANYTIME
CHATTER
CHATTER
CHATTER
HELLO.
Hiii
Cleaning
BA=DUMP
OH? FRIENDS FROM SCHOOL? THANKS FOR BRINGING IN ALL THESE PEOPLE ♡

I'M SORRY I'M CLEANING THE REST-ROOM RIGHT NOW AND WILL BE DONE SOON...
Creak
MY PARENTS WANT TO HAVE DINNER WITH YOU SINCE WE HAVEN'T DONE THAT IN AWHILE
SO COME OVER
KYO
THAT'S TOO BAD THAT YOUR MOM WENT BACK TO NEW YORK.
BUT YOUR SISTER CAN BE THE SUBSTITUTE, IT'S OKAY.
BECAUSE
KAGUMI,
KNOCK KNOCK
IS THERE STILL SOME HAND SOAP THERE?

I WANT TO SETTLE THE ENGAGEMENT.
I THOUGHT I'D TELL MY PARENTS ABOUT THE BABY IN MY STOMACH TOO.
THERE'S NO WAY YOU CAN SAY NO

THINK ABOUT YOUR RELATIONSHIP BEING OUT IN THE OPEN
IT'S EASY TO HAVE DINNER AT MY PLACE, RIGHT?
IT'S A PROMISE, ALL RIGHT
?
OH, I'M SORRY TO BOTHER YOU WHILE YOU'RE CLEANING
I THOUGHT IT WOULD BE RUDE TO TALK ABOUT IT OUT THERE IN FRONT OF THE OTHER CUSTOMERS
Stop
Please stop.
DID YOU HEAR WHAT I SAID?
THEN I GUESS I SHOULDN'T HAVE TO ASK

THERE'S NO WAY
I'M GOING!
NOT GOING
Stop it
KASUMI...?
KYOKO-CHAN,
WHAT HAPPENED?
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, KAZUKI-SAN

KYOKO-CHAN
IF KASUMI HAS SOMETHING TO DO WITH THIS, IT HAS SOMETHING TO DO WITH ME TOO!

CRACK
Pant

WHAT'S THAT...?
THAT'S AWFUL!

DO YOU THINK THAT CHILD IS GOING TO BE HAPPY WITH YOU DOING IT THIS WAY!?
CHILDREN ARE NOT WEAPONS!
I DON'T WANT TO HEAR YOUR PREACHING
YOU DON'T HAVE THAT KIND OF COURAGE FOR THE SISTER,
SO I'M DOING IT INSTEAD
YOU'RE DISAPPOINTED IN ME, RIGHT?
Chuckle
I AM TOO.
Chuckle
I THINK I'M AN AWFUL WOMAN MYSELF

KYO...
BUT...
THEN...
SISTER'S NOT THE ONLY ONE THAT'S IN LOVE WITH YOSHIKI
I CAN'T GIVE UP ON HIM EITHER,
BUT WHY DO I HAVE TO BE THE ONLY ONE CRYING?
WHAT ELSE CAN I DO?

IT'S HER LITTLE BROTHER!
IF SHE DIDN'T EXIST, YOSHIKI WOULD...
KYOKO-CHAN CALM DOWN.
THE SISTER TOOK THAT FROM ME!
SHE SHATTERED EVERYTHING!
THAT'S DIRTY!
IF YOU GET TOO ANGRY, IT'S NOT GOOD FOR THE BABY IN YOUR STOMACH.
HE THOUGHT THAT BEFORE TOO...
THOUGHT... EVEN MY PARENTS THOUGHT, THAT I'D ALWAYS BE WITH YOSHIKI
BUT...

Shoujo Magic

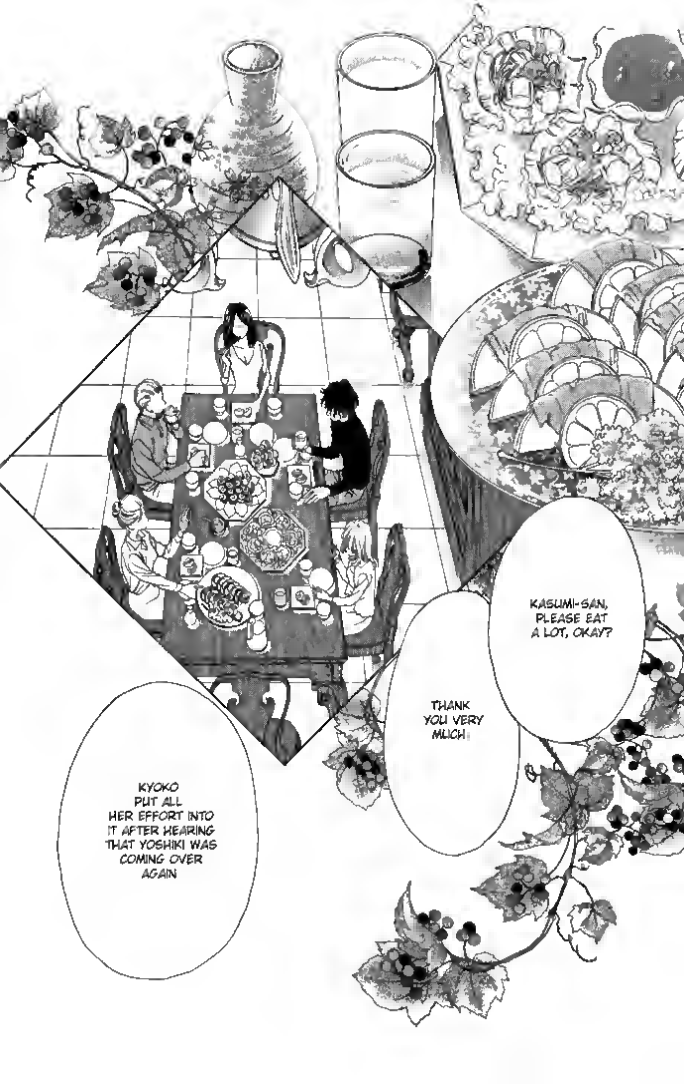
KAZUKI-SAN... YOU'RE TOO NICE
IF I LOVED YOU I WOULD BE AT SO MUCH EASE
I'M SORRY... I'M THE ONE WHO ASKED YOU TO TELL
KASUMI TELLS ME THAT TOO...
BUT THOSE TWO...
BUT... IT SEEMS THAT IT'S NOT LOVE TO BE COMFORTABLE

EVEN IF THEY WALKED A STREET WITH THORNS, THEY'D STILL RUN THE SAME BLOOD
Click
Bang

SIS,
YOU STILL HAVEN'T GOTTEN READY? WE'RE GOING TO BE LATE
I TOLD YOU THAT I'M NOT GOING.
I'M NOT GOING TO KYOKO-SAN'S HOUSE DINNER PARTY.
TELL THEM THAT I'M NOT FEELING WELL
BLOW
I'LL BE WAITING SO PLEASE HURRY AND GET READY
Why?
YOSHIKI.

I don't want to.
YOU'RE TELLING ME TO LISTEN TO KYOKO-SAN'S PARENTS SMILING AND TALKING ABOUT YOUR FUTURE TOGETHER!?
YOU'RE TELLING ME TO WATCH THE TWO OF YOU GET ENGAGED!?
No..
I'LL BE TROUBLED IF YOU DON'T COME.
BUT,
It's easy to have dinner at my place, right?"
Think about your relationship being out in the open."

WAIT A SEC...
I'm getting tired of being the sister
HURRY.

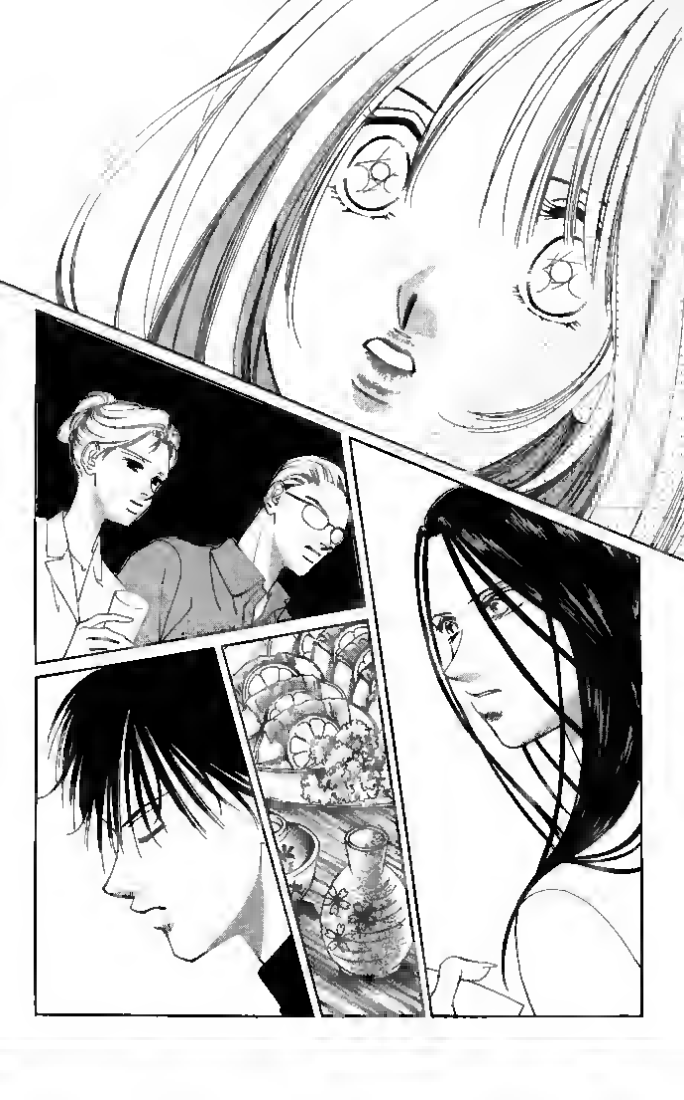

KASUMI-SAN, PLEASE EAT A LOT, OKAY?
THANK YOU VERY MUCH!
KYOKO PUT ALL HER EFFORT INTO IT AFTER HEARING THAT YOSHIKI WAS COMING OVER AGAIN

Ba-Dump
Oh..
SHE EVEN WASHED THE DISHES HERSELF
Geez
I TOLD YOU NOT TO TELL
Ba-Dump
YOU HAVE TO LEARN HOW TO COOK FOR THE FUTURE, TOO.
just as I thought.
Ba-Dump
I KNOW.
BUT YOU DON'T HAVE TO SPEAK SO FAR AHEAD.
Ba-Dump
BA-DUMP
Here it comes ..!
WHY?
THE PURPOSE OF TONIGHT'S DINNER IS THAT

Ba-Dump
Ba-Dump
THAT'S RIGHT
Ba-Dump
Ba-Dump
I WAS HOPING THAT MOTHER COULD BE HERE TOO
BUT THAT'S WHY I INVITED SISTER INSTEAD
Ba-Dump
Ba-Dump
I want to...
disappear from here.
Ba-Dump
Ba-Dump
IT'S ABOUT THE MARRIAGE, RIGHT?
AFTER YOU TWO GRADUATE COLLEGE
OF COURSE... FOR YOSHIKI-KUN, I WANT HIM TO HELP ME OUT WITH THE ARCHAEOLOGY EXCAVATIONS
WE'RE GOING TO BE HANGING OUT FOR A LONG TIME FROM NOW ON
Ba-Dump
Ba-Dump
I want to
erase everything
Ba-Dump
Ba-Dump

WHY I WANT TO MAKE THE ENGAGEMENT OFFICIAL..
I don't want to hear
Ba-Dump
THERE'S ONE MORE THING..
I WANTED TO TELL YOU GUYS TOO
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
IT'S THE REASON ...
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump

I'M GOING TO DECLINE.



What?

Just then...

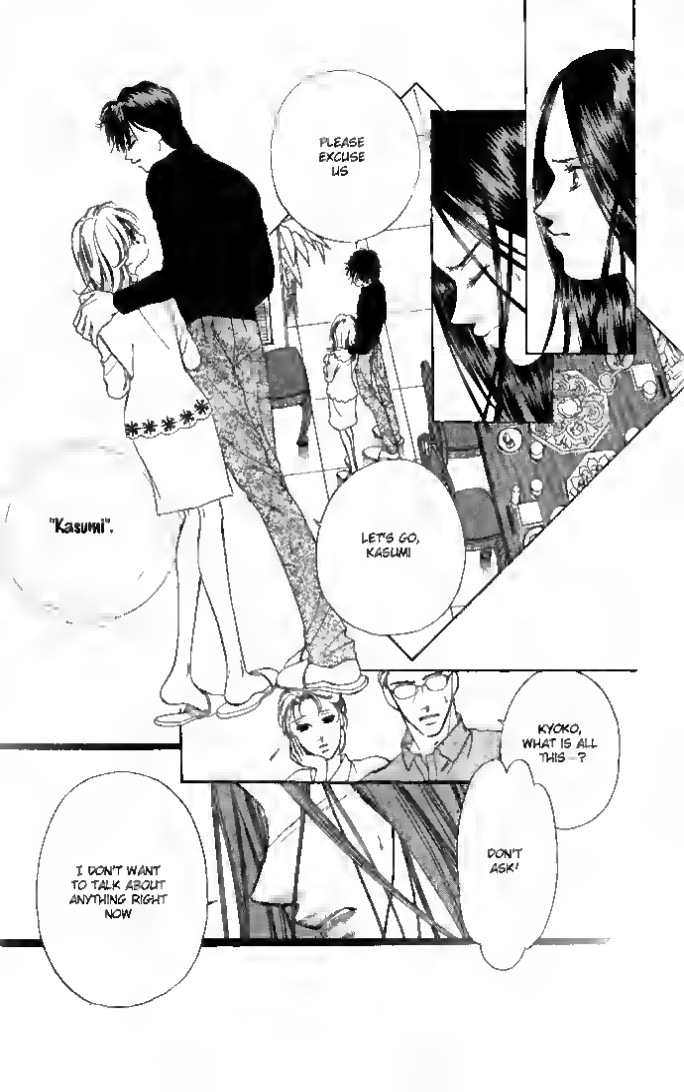
AWFUL.
I'M SORRY,
BUT I HAVE TO TELL YOUR PARENTS THE TRUTH, TOO
I CAME TONIGHT TO TELL YOU THAT...
YOSHIKI
THANK YOU FOR HAVING HIS OVER.
LET'S GO HOME, SIS.

Shoujo Magic

WAIT!
YOSHIKI— IS IT OKAY?
IF YOU DO THAT
"If you think about your relationship,"
BA-DUMP
"being out in the open".
IT'S OKAY, RIGHT?

GO AHEAD. SAY IT.
I CAME HERE PREPARED FOR THAT.

SAY IT.
I DON'T CARE. SO IF YOU WANT TO SAY IT GO AHEAD

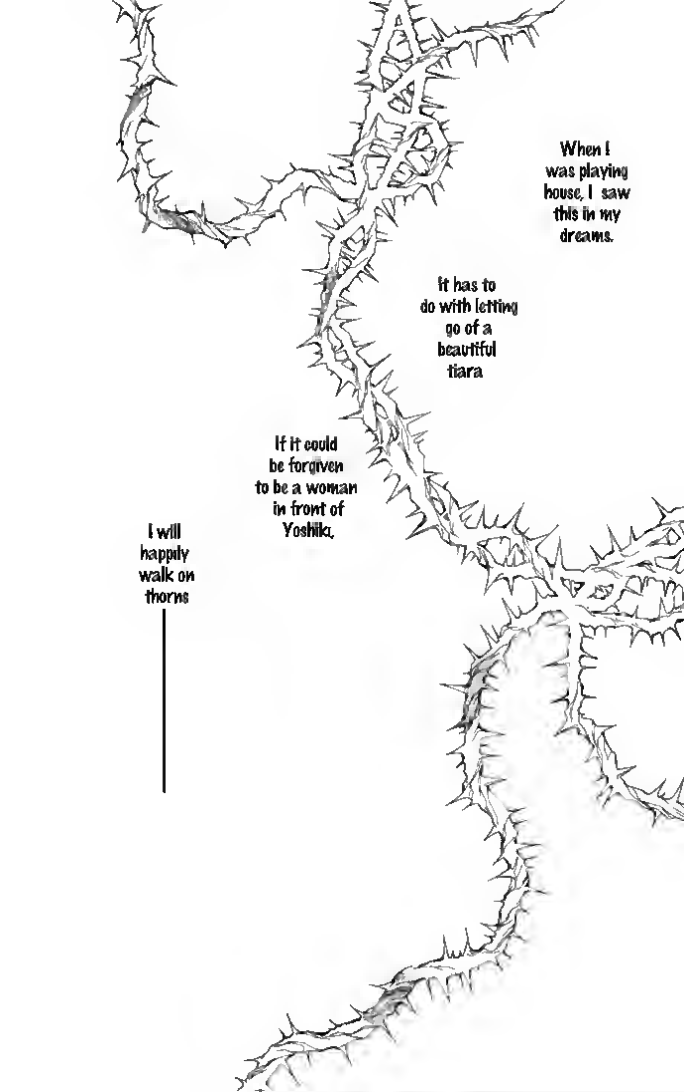

PLEASE EXCUSE US
LET'S GO, KASUMI
"Kasumi".
KYOKO, WHAT IS ALL THIS—?
DON'T ASK!
I DON'T WANT TO TALK ABOUT ANYTHING RIGHT NOW

I WAS THE ONE WHO WAS BAD AND I FELT SORRY FOR HER
I ALWAYS THOUGHT THAT I WAS THE ONE,
WHO MADE KYOKO THAT WAY
UNTIL NOW
UNTIL I SAW YOU WITH THOSE TEARS

AT THAT TIME EVERYTHING JUST WENT OUT THE WINDOW,
AND I LEARNED WHAT WAS THE MOST SINFUL THING TO ME
THAT WE'RE SIBLINGS?
NO WAY
I DON'T GIVE A SHIT ABOUT TABOO
BUT THE WORST THING I'VE DONE...
CHU
IT WAS TO LET GO OF THIS HAND...

I'M BEGGING YOU PLEASE DON'T CRY WHEN I'M NOT THERE
I HAVE A PLACE FOR YOU TO CRY.
I WON'T CALL YOU "SISTER" ANYMORE EITHER

You can laugh at me for being so happy.
I'LL CALL YOU "KASUMI" IN FRONT OF ANYBODY.
I don't have to worry about the title of "sister" anymore.
that you're going to call me by my name.


When I was playing house, I saw this in my dreams.
It has to do with letting go of a beautiful tiara
If it could be forgiven to be a woman in front of Yoshiki,
I will happily walk on thorns

Three

The people who helped with Tsumi ni Nureta Futari volume 6 are:

AYUMI ARAYA
MIHO SHINOKI
SACHIKO SEKIYA
NOBUKO GOTOH
MEGUMI KODAMA

They're not in order or anything. Thank you very much to all those mentioned above. And thank you to the readers who have been reading up till now. The next volume is number 7, and until then, please look after yourselves and try your best in everything. I will too! See you later.

KYOKO-SAN
I'M SORRY ABOUT THE OTHER DAY
I CAME ALL THE WAY HERE TO APOLOGIZE TO YOU
OH NO I'M THE ONE WHO SHOULD BE APOLOGIZING
HELLO
OH, YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE
ABOUT RUINING DINNER?
OR ABOUT TAKING YOSHIKI AWAY?
KYOKO
AND I COULDN'T EVEN TELL MY PARENTS ABOUT THE BABY
I FEEL SORRY FOR THIS BABY WHEN HIS FATHER IS ACTING THAT WAY.

KYOKO-SAN, LET ME GO
IF YOU DON'T LIKE IT, YOU CAN PULL AWAY
Oh, no.
KYOKO-SAN, PLEASE!
I'm scared.
OH SISTER, THIS IS—
LIKE A MARRIAGE RING.
PLEASE TAKE IT OFF SO I CAN TAKE A GOOD LOOK AT IT.

No. this is from Yoshiki.
NO THIS IS REALLY IMPORTANT
I KNOW.
YOSHIKI HAD THE SAME RING ON
!
NO!
PUSH
LET GO...!
AH

KYOKO-SAN, WATCH OUT...!
Flick

What ...?
Why?

No...
SOMEONE FELL!
way
IS SHE ALL RIGHT!?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website We can be found at http //www ShoujoMagic net Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit Also please contact Siana at siana@rctoo net or contact her on IRC. Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http://www koolpages com/crys94/manga_main html who graciously allowed us to use her translations!!

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff